개지요절 2개치성 (1)

요 1:1 태초에 말씀이 계시니 말씀이 하나님과 함께 계시며 말씀이 하나님이시니라

연구자 수 5, 8 분 읽기

가지 말

"And when he had called the people unto him with his disciples also, he said unto them, Whosoever will come after me, let him deny himself, and take up his cross daily, and follow me." Mark 8:34

"그가 백성들과 제자들을 불러 이르되 누구든지 내 뒤를 따르려거든 자기를 부인하고 날마다 십자가를 지고 내를 좇을 것이니라" 마가복음 8:34

"From the chosen companions of his ministry the scenes that lay before him were as yet hidden. But the time was near when he must bear witness to agony. They must see him when they had loved and trusted, darkened into the shadow of death, hanging and suffering upon the cross of Calvary. Soon he must leave them to face the world without the comfort of his visible presence. Soon they must be ordained to go forth as his representatives, and they must be endowed to perform their work." Ellen G. White

"그분의 사역을 위해 선택하신 제자들 앞에 그분 앞에 펼쳐져 있는 장면들은 아직 숨겨져 있었다. 그러나 고통을 증거해야 할 때가 가까이 왔다. 그들은 그분을 사랑하고 신뢰하던 그분이 어둠의 그림자 속에 가려지고 매달려 고통받으며 갈보리 십자가에 달리는 것을 보아야 했다. 곧 그분은 그들을 그분의 가시적인 임재의 위로 없이 세상을 대면하도록 떠나야 했다. 곧 그들은 그분의 대표자로 나가기 위해 안수받아야 했고, 그들의 사역에 대비하기 위해 은혜를 입어야 했다." 엘렌 지 화이트

"He was about to tell them of the suffering that awaited him. But first he must prepare them for what was to come. He was about to be betrayed to receive His wrath. Upon joining them, the dark as-pect of Calvary was not yet in view. He was about to tell them that the Son of man must be delivered into the hands of men. But first he must prepare them for what lay beyond. He was about to tell them that the Son of man must suffer many things, and be rejected, and be slain, and after three days rise again."

"그분은 그들에게 그분을 기다리고 있는 고통에 대해 말씀하시려고 하셨다. 그러나 먼저 그분은 그들이 앞으로 닥칠 일에 대비하도록 준비해야 했다. 그분은 배신당하여 진노를 받으시려고 하셨다. 그들과 합류하셨을 때, 갈보리의 어두운 측면은 아직 시야에 들어오지 않았다. 그분은 그들에게 말씀하시려고 하셨다. 인자는 사람들의 손에 넘겨져야 한다고. 그러나 먼저 그분은 그들이 그 너머에 있는 것에 대비하도록 준비해야 했다. 그분은 그들에게 말씀하시려고 하셨다. 인자는 많은 것을 고난받고, 버림받고, 죽임을 당하고, 삼 일 후에 다시 살아나야 한다고."

"Jesus now put a second question, relating to the disciples themselves. Their answer was ready, for it was the voice of the people. 'Some say that thou art John Baptist: some, some Elias; some, some Jeremias, or one of the prophets.' Matt. 16:14. Jesus's answer to this was to direct his disciples to give them a true conception of Him as the Messiah." Ellen G. White

"예수께서는 이제 제자들 자신에게 두 번째 질문을 하셨다. 제자들의 대답은 준비되어 있었다. 그것은 백성들의 목소리였다. '어떤 이는 말하되 세례 요한이라 하며 어떤 이는 엘리야라 하며 어떤 이는 예레미야 혹은 선지자 중 하나라 하니라.' 마태복음 16:14. 이에 대한 예수님의 답은 제자들이 그분을 메시아로 참되게 이해하도록 인도하는 것이었다." 엘렌 지 화이트

Read Matt 8:23-27. Why did it take Jesus two touches to heal the blind man and only one touch to heal the leper? Explain your answer.

마가복음 8:23 그분께 맹인 눈이 뜨이기를 간절히 구하여 손을 두 번 만지시매 맹인 눈이 뜨이니라 마가복음 1:41 그분께 나병 환자가 간절히 구하여 그 앞에 꿇어 이르되 만일 원하시면 나를 깨끗하게 하실 수 있으리이다 하니 불쌍히 여기사 손을 대시고 말씀하시되 내가 원하노라 깨끗하여지라 하시니

"As Jesus prepared, the raw a man which was blind from his birth, And the disciples asked him, saying, Master, who did sin, this man or his parents, that he was born blind? Jesus answered, Neither hath this man sinned, nor his parents: but that the works of God should be made manifest in him. When He had thus spoken, he spat on the ground, and made clay of the spittle, and He anointed the eyes of the blind with the clay, And said unto him, Go, wash in the pool of Siloam, (which is by interpretation, Sent). He went and washed, and came seeing." John 9:1-7 KJV

"예수께서 준비하시기 위해 그분께 맹인 눈이 뜨이지 않은 사람이 있었는데, 제자들이 물어 가로되 랍비여 이 사람이 소경 된 것이 뉘 죄로 인함이니이까 자기 죄로 인함이니이까 그 부모의 죄로 인함이니이까 예수께서 대답하시되 이 사람이 죄도 아니요 그 부모의 죄도 아니요 다만 그 안에 하나님의 일이 나타나기 위함이니라 하시고 땅에 침을 뱉아 진흙을 이겨 그 맹인의 눈에 바르시고 이에 그에게 이르시되 가서 실로암 못에 씻으라 하시니 (번역하면 보내심을 받았다 함이라) 그가 가서 씻고 보게 되더라" 요한복음 9:1-7 KJV

8분 읽기 | 한 주제

Seeing Clearly

분명하게 보기

Read Matt 8:23-27. Why did it take Jesus two touches to heal the blind man and only one touch to heal the leper? Explain your answer.

마가복음 8:23 그분께 맹인 눈이 뜨이기를 간절히 구하여 손을 두 번 만지시매 맹인 눈이 뜨이니라 마가복음 1:41 그분께 나병 환자가 간절히 구하여 그 앞에 꿇어 이르되 만일 원하시면 나를 깨끗하게 하실 수 있으리이다 하니 불쌍히 여기사 손을 대시고 말씀하시되 내가 원하노라 깨끗하여지라 하시니

"As Jesus prepared, the raw a man which was blind from his birth, And the disciples asked him, saying, Master, who did sin, this man or his parents, that he was born blind? Jesus answered, Neither hath this man sinned, nor his parents: but that the works of God should be made manifest in him. When He had thus spoken, he spat on the ground, and made clay of the spittle, and He anointed the eyes of the blind with the clay, And said unto him, Go, wash in the pool of Siloam, (which is by interpretation, Sent). He went and washed, and came seeing." John 9:1-7 KJV

"예수께서 준비하시기 위해 그분께 맹인 눈이 뜨이지 않은 사람이 있었는데, 제자들이 물어 가로되 랍비여 이 사람이 소경 된 것이 뉘 죄로 인함이니이까 자기 죄로 인함이니이까 그 부모의 죄로 인함이니이까 예수께서 대답하시되 이 사람이 죄도 아니요 그 부모의 죄도 아니요 다만 그 안에 하나님의 일이 나타나기 위함이니라 하시고 땅에 침을 뱉아 진흙을 이겨 그 맹인의 눈에 바르시고 이에 그에게 이르시되 가서 실로암 못에 씻으라 하시니 (번역하면 보내심을 받았다 함이라) 그가 가서 씻고 보게 되더라" 요한복음 9:1-7 KJV

"The belief of the jews is reared to the relation of sin and suffering was held by Christ's disciples. Many supposed that the blind man was a hypocrite, cause of the man's affliction, but told them what would be the result. Christ healed the man, and he went home to his friends, who had cast him out of the synagogue, and they could not know him. The man was filled with the glory of the Great Healer, he went forth in the power of Jesus, and the Pharisees could not but see that the man was a miracle of mercy. Christ healed the man on the Sabbath, to show that it was lawful to do good on the Sabbath day. The Jews had made the Sabbath a burden, and Christ would show them that it was a day of blessing, a day in which to do good in giving light to the blind. It was evident that there was no healing power in the Jewish rulers, and Christ would show them that it was a day in which to do good in giving light to the blind."

"유대 그들의 신념에 의해 장려되었던 죄와 고난의 관계는 예수님의 제자들 가운데 있었다. 많은 사람들은 맹인 된 사람이 위선자이며 그 사람의 고통의 원인이라고 생각하였으나 그들에게 그 결과가 무엇이 될 것인지를 말씀하셨다. 그리스도께서는 그 사람을 고치셨고 그 사람은 집으로 돌아갔으며 그 친구들은 그를 회당에서 쫓아냈으므로 그들은 그를 알아볼 수 없었다. 그 사람은 위대한 치유자의 영광으로 충만하였으며 그는 예수의 능력으로 나아갔으며 바리새인들은 그 사람이 자비의 기적이라는 것을 보지 않을 수 없었다. 그리스도께서는 그 사람을 안식일에 고치셨으며 이것은 안식일에 선을 행하는 것이 합법적인 것을 보이기 위함이었다. 유대인들은 안식일을 짐스러운 것으로 만들었으며 그리스도께서는 그들에게 그것이 축복의 날이며 맹인에게 빛을 주어 선을 행하는 날이라는 것을 보이셨다. 유대인 지도자들에게는 치유의 능력이 없는 것이 분명하였으며 그리스도께서는 그들에게 맹인에게 빛을 주어 선을 행하는 것이 합법적인 것을 보이셨다." 엘렌 지 화이트

8분 읽기 | 한 주제

The Cost of Discipleship

제자도의 대가

Read Mark 8:31-38. What does Jesus teach here about the cost of following Christ?

마가복음 8:31 예수께서 가라사대 인자는 반드시 많은 고난을 받고 배척하여 죽임을 당하고

"Christ's ministry to the world was to be performed by the disciples in relationship to the redeemed. Jesus's work in behalf of the human family was to be carried on by the disciples, who were to be His representatives. Christ's work was to be carried on by the disciples, who were to be His representatives. Christ's work was to be carried on by the disciples, who were to be His representatives. Christ's work

Who is the Greatest? 누가 가장 크냐

Read Mark 9:30-41. What is different about Jesus' second prediction about His death and resurrection (compare with Mark 8:31)? Also, what is the disciples' response, and what conclusion do they reach?

마가복음 9:30-41을 읽어 보라. 예수님의 죽음과 부활에 대한 두 번째 예언은 지난 주에 말씀하신 것과 어떻게 다른가? 제자들의 반응은 무엇인가? 그리고 제자들이 도달한 결론은 무엇인가?

"On the journey through Galilee, Christ had again tried to prepare the minds of His disciples for the scenes before Him. He told them that He was to be betrayed into the hands of wicked men, to be crucified, and that after the strange and solemn announcement